

Relatori della sezione russa

XIV Convegno Ecumenico Internazionale di spiritualità ortodossa

NICOLA CABASILAS E LA DIVINA LITURGIA

LE MISSIONI DELLA CHIESA ORTODOSSA RUSSA

Monastero di Bose, 14-20 settembre 2006

in collaborazione con le Chiese Ortodosse

I RELATORI DELLA SEZIONE RUSSA

LE MISSIONI DELLA CHIESA ORTODOSSA RUSSA

lunedì 18 settembre 2006

Chiesa russa e missione

????????? ?????????????? ??????

L'Église russe et la mission

- **Discorso di apertura**

Enzo Bianchi, Priore di Bose

?????????????? ??????

Discours d'ouverture

- **La missione della Chiesa ortodossa russa nel mondo contemporaneo**

+ Ioann Popov, Belgorod

????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ????

L'œuvre missionnaire de l'Église orthodoxe russe dans le monde contemporain

- **Note su missione ortodossa e storia russa (secoli XIV- XIX)**

Gelian M. Prochorov

????????? ? ??????? ?????????????? ?????? XIV- XIX

Remarques sur la mission orthodoxe et l'histoire russe (XIVe-XIXe siècles)

- **Annuncio del Vangelo e vita monastica oggi**

Hlib Dynya, Kiev

????????? ?????????? ? ?????????? ??????

L'annonce de l'Évangile dans la vie monastique aujourd'hui

- **Santo Stefano di Perm' e la missione tra gli Ziriani. Aspetti storici e agiografici**

Tatiana R. Rudi, San Pietroburgo

????. ?????? ??????? ? ?????? ?????? ??????. ?????????????? ? ?????????????? ????????

Saint Étienne de Perm' et la mission parmi les Ziriens. Aspects historiques et hagiographiques

- **Le missioni tra i Lapponi. San Trifon di Pecenga, San Feodorit di Kola e i loro discepoli**

Mitrofan Badanin, Murmansk

????? ???? ??????. ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????? ? ?? ??????

Les missions chez les Lappons. Saint Triphon de Petchenga, Saint Théodorite de Kola et leurs disciples

- **San German di Alaska e la missione in America del Nord**

Michael Oleksa, Anchorage

????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ??????

Saint Germain d'Alaska et la mission en Amérique du Nord

martedì 19 settembre 2006

Santi missionari e incontro di popoli

?????? ??????????? ?? ??????? ????????

Saints missionnaires à la rencontre des peuples

• **Missozione della Chiesa e stato moderno in Russia**

Evegenij Anisimov, San Pietroburgo

????????? ?????? ? ?????????? ????????????

La mission de l'Église et l'État moderne en Russie

• **Un modello di inculturazione: San Makarij Glucharev**

Andrej B. Efimov, Mosca

?????? ??????????????: ?????? (?????????)

Un modèle d'inculturation: Saint Macaire Gloukharev

• **Nikolaj Leskov e lo spirito missionario**

Nina Kauchtschischwili, Bergamo

? . ?????? ? ?? ??????????: ?????? ?????????????? ? ?????? ??????

Nicolas Leskov et l'esprit missionnaire

• **Ortodossia e cultura giapponese.San Nikolaj Kasatkin**

Boris Kuvšinskij, Mosca

???????????? ? ??????? ??????: ?????????????? ?????????? ? ?????? ????. ?????? (?????????)

L'orthodoxie et la culture japonaise. Saint Nicolas Kasatkin

- **L'attività missionaria della Chiesa russada Innokentij Veniaminov al Concilio di Mosca (1917-1918)**

Sergej L. Firsov, San Pietroburgo

????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ????. ?????????????? ?? ?????? 1917-1918 ??.

L'activité missionnaire de l'Église russe d'Innocent Veniaminov au Concile de Moscou (1917-1918)

- **Le missioni dell'archimandrita Spiridon**

Simona Merlo, Bologna

"?? ?????????? ? ??????????". ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

Les missions de l'archimandrite Spyridon

- **La missione all'epoca delle persecuzioni**

Aleksandr A. Kraveckij, Mosca

?????? ? ????? ????????

La mission à l'époque des persécutions

mercoledì 20 settembre 2006

Chiesa e missione oggi

?????? ? ?????? ????????

L'Église et la mission aujourd'hui

- **Il problema della missione nell'emigrazione russa**

Nikita Struve, Parigi

????????? ?????????????? ? ??????? ??????????

- **Annuncio del Vangelo e vita nella Chiesa**

Georgij Ko?etkov, Mosca

????????? ?????????? e????????? ? ?????????? ?????????? ??????

L'annonce de l'Évangile et la vie en Église

- **Vivere con Dio e testimoniarne la presenza**

Emmanuel Clapsis, Boston

???? ? ????? ? ?????????????????? ??? ????????????

Vivre avec Dieu et témoigner de sa présence